

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 113 (1995)  
**Heft:** 15

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Nr. 15**  
6. April 1995  
113. Jahrgang  
Erscheint wöchentlich

# Schweizer Ingenieur und Architekt

**Redaktion SI+A:**

Rüdigerstrasse 11  
Postfach 630, 8021 Zürich  
Telefon 01/201 55 36  
Telefax 01/201 63 77

**Herausgeber:**

Verlags-AG der akademischen  
technischen Vereine

**GEP-Sekretariat:**

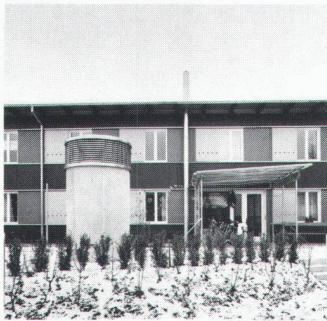
Telefon 01/262 00 70

**ASIC-Geschäftsstelle:**

Telefon 031/382 23 22

**SIA-Generalsekretariat:**

Telefon 01/283 15 15  
SIA-Normen: Tel. 01/283 15 60

**Inhalt**

**Zum Titelbild:  
Mehr Behaglichkeit mit mechanischer Wohnungslüftung**

In zwei Wohnsiedlungen wird derzeit eine mechanische Lufterneuerung erprobt. Trotz gewisser Lärmimmissionen überwiegen die positiven Eigenschaften wie die grössere Behaglichkeit und Energieeinsparungen von rund einem Fünftel. Das Titelbild zeigt eine Siedlung in Riehen, wo eine dezentrale Kompaktanlage realisiert wurde. Im Vordergrund links steht der kaminartige Einlass, durch den die Aussenluft in die Lüftungsaggregate der einzelnen Wohnungen gelangt. (Bild: N. Bräuning, Basel)

**Standpunkt**

- 3 Thomas Glatthard  
**Grundzüge der Raumordnung Schweiz:  
Führungsinstrument ohne Zukunftsvision**

**Zeitfragen**

- 4 Otto Künzle  
**Das Team Architekt – Ingenieur**

**Haustechnik**

- 9 Othmar Humm  
**Mehr Behaglichkeit mit mechanischer Wohnungslüftung**

**Verkehrswesen**

- 12 Jacek Wagner  
**Automatisches Parkhaus «Opti»**

**Wettbewerbe**

- 23 Überbauung am Bahnhof Bischofszell TG (E). Wohn- und Beschäftigungsstätte für psychisch und geistig behinderte Männer, Wangen ZH (E). Emch-Preis 1994 (E)

24 Laufende Wettbewerbe

- Horst Müller  
**Politische Verantwortung**

**Forum**

- Erwin Hepperle  
**Bauen in immissionsbelasteten Gebieten**

**Mitteilungen**

- 28 Zuschriften: Erdbebenszene Schweiz. Das grosse Hanshin-Erdbeben  
35 In eigener Sache: Ehrungen. Tagungsberichte. Bücher. Forschung und Entwicklung. Industrie und Wirtschaft. Preise. SIA-Informationen. Neue Produkte

**Impressum**

am Schluss des Heftes